

صدا المحرور

حماية التراث الثقافي غير المادي

باسم عبد الحميد حمودي

نصت اتفاقية اليونسكو الصادرة في باريس في 17 تشرين الأول سنة 2003 حول (حماية التراث الثقافي غير المادي) على الاعتراف بأهمية التراث الثقافي غير المادي (بوصفه بوتقة للتنوع الثقافي وعاملاً يضمن التنمية المستدامة) وإذ تشير هذه الاتفاقية العالمية إلى توصية اليونسكو بشأن صيانة الثقافة التقليدية والفولكلور لعام 1989 لاحظت أن عمليتي العولمة والتحول الاجتماعي رغم ما توفرانه من ظروف مساعدة على إقامة حوار (متجدد) بين الجماعات الانسانية فانهما (شأن ظواهر التعصب) تعرضان التراث الثقافي غير المادي لخطر التدهور والزوال والتدمير ولاسيما بسبب الافتقار إلى الموارد اللازمة لصون هذا التراث، وقد لاحظت هذه الاتفاقية العالمية عدم وجود أي صك متعدد الأطراف ذي طابع ملزم يستهدف صون التراث الثقافي غير المادي ودعمت هذه الاتفاقية إلى انتباه الحكومات والشعوب إلى ذلك لتأكيد الحفاظ على هذا التراث الذي حددته رسمياً ضمن المادة الثانية من الاتفاقية بأنه يشمل "الممارسات والتطورات وأشكال التعبير والمعارف والمهارات - وما يرتبط بها من آلات وقطع ومصنوعات وأماكن ثقافية، وأحياناً الأفراد، جزءاً من تراثهم الثقافي" واقترت الاتفاقية بأن هذا التراث ينتقل من جيل إلى آخر بصورة مستمرة بين الجماعات بما يتفق مع بيئتها وتفاعلاتها مع الطبيعة وتاريخها منياً لديها الاحساس بهويتها والشعور باستمرارياتها في ضوء احترام الجماعات لبعضها واحترام توجهاتها.

وقد حددت الاتفاقية مواد التراث الثقافي غير المادي بالمجالات الآتية:

- 1- التقاليد وأشكال التعبير الشفهي بما في ذلك اللغة واسطة للتعبير.
 - 2- فنون وتقاليد أداء العروض.
 - 3- الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات.
 - 4- المعارف والممارسات المتعلقة بالكون والطبيعة.
 - 5- المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية.
- ان هذه الوثيقة العالمية لحماية ثقافة الشعوب غير المادية تنطوي على التأكيد على اهمية هذا التراث وضرورة اهتمام الحكومات به واحترام تقاليد الجماعات الشعبية داخل حدود الدولة بما يعزز الوحدة الوطنية ويؤكد الهويات المحلية للجماعات في سياق تأكيد حرية الفرد والمجموعات داخل الوطن الواحد.
- وتعتقد ان وطننا كالعراق وما فيه من الغنى الثقافي والأنتولوجي - بحاجة واضحة - إلى تأكيد ذلك وتطبيق نصوص هذه الاتفاقية الدولية على صعيد الأماكن، مدناً وريفياً وصحارياً، وعلى صعيد كيان الدولة التي نصت الاتفاقية على اعتمادها - في حالة توقيع هذه الاتفاقية - على الالتزامات المتبادلة مع الدول الأخرى وتتقوم (ثقافة شعبية) بنشر نصوص الاتفاقية العالمية لليونسكو قريباً لترض اطلاق المعنيين عليها بما يخدم حماية التراث الثقافي غير المادي للأجيال هذا الوطن.



ناصر حكيم ابرز صوت شعبي في سنواته الجميلة



فرقة المقام العراقي التي قادها محمد الرجب امام مقهى الشايندر عام 2000



حضيرى ابو عزيز ..حنجرة الريف العذبة

من رجبال التراث الشعبي العراقي

البغدادية المقارنة) 4 اجزاء وقد بلغت الامثال الواردة فيه 2749 مثلاً ثم شفعها (بـجمهرة الامثال البغدادية).. ان الطريقة التي انتهجها التكريتي في كتابة الامثال البغدادية المقارنة تتلخص في ايراد المثل البغدادي بحسب حروف الهجاء وذكر اصله ووجه استعماله ومعناه ومقارنته بما يماثله في الاقطار العربية الأخرى ولم يخل الكتاب من ارجاع الامثلة العامية الى اصولها الفصحى حيثما وجدت والاشارة الى تلك التي تستمد جذورها من القرآن الكريم والحديث الشريف والشعر الفصيح.

نوريا ثابت (حزبوز) 1897-1983
ولد في مدينة السليمانية وهو الكاتب العراقي الهزلي المعروف باسمه المستعار (حزبوز) اتم دراسته الابتدائية في الحساء حيث كان والده ضابطاً في الجيش العثماني اذذاك. تخرج في المدرسة العسكرية في الأستانة ملازماً ثانياً. عاد الى العراق وعين معاوناً لمدير المدرسة الجعفرية الاهلية ثم انتقل الى ملاك وزارة المعارف (التربية).. بدأ الكتابة بالصحف نقداً اجتماعياً بأسلوب طريف ثم كلف بكتابة باب خاص بالهزل والفكاهة في جريدة البلاد.

بعد فصله من الوظيفة اصدر جريدة فكاهية اسبوعية باسم (حزبوز).. قال روفائيل بطي (حزبوز كاتب خفيف الظل اسلوبه محبب الى النفوس يمازجه تعابير دارجة عند الدهماء مطعمة بالامثال الساخرة على السنته الناس على اختلاف طبقاتهم وتحليلها حكايات ونوادير مما يتناقلها الجمهور) ويقول ياسين الهاشمي (ان نوري ثابت خير من يصنف اخلاق المجتمع واهله وصفاً فيه الاجادة). كانت جريدة حزبوز تنقل الاحاديث الى الدهماء من ابناء الشعب الذين لا يعرفون شيئاً منها بلغتهم الدارجة واحاديثهم العادية بمقدمة لها تفهمها العامة وتعرف المقصود منها.



مصطفى جواد الطامر



عبد الرحمن التكريتي

الرافدين ودجلة بأسلوب فكاهي هزلي مطعم بالعبارات العامية والحكايات الشعبية-اصدر جريدة (كناس الشوارع) واغلقها بعد اطلاق النار عليه ثم اصدر سلسلة روايات باسم (مرآة الحال) اصدر جريدة باسم (سينما الحياة) مع حسين البرحان..

جمعت طائفة من مقالاته الانتقادية في كتاب سماه (نقدات كناس الشوارع) والفقاهة في جريدة البلاد.

رواية (خيمة العدالة). كانت كتاباته تميل الى النقد الاجتماعي والاخلاقي والعادات السيئة ويسخر من امراض المجتمع وحيل النسوان والدجل والسحرة.. الخ.

اختار شخصية كناس الشوارع لكثرة تجواله في المدينة وقلبيها والتعرف على العادات والتقاليد.

عبد الرحمن التكريتي 1914-1987
ولد في مدينة الموصل، تخرج في الكلية العسكرية، مال وهو في الوظيفة الى جمع الامثال وتحقيقتها ولما اعتزل الوظيفة تفرغ لهذه المهمة واصدر كتابه (الامثال

والعربية منها استاذ زائر بجامعة الاسكندرية- استاذ معار الى كلية التربية في الجامعة الليبية -زميل باحث في جامعة هارفارد- استاذ في جامعة الفاتح ليبيا استاذ بجامعة آل البيت (المفرق الاردن).

القى محاضرات في العراق وليبيا وبريطانيا والجزائر والهند والقاهرة.. له ما يزيد على مائة بحث نشر قسم منها في مجلة كلية- جامعة الفاتح من كتبه التي تخص الفولكلور: ديوان القوما في الشعر الشعبي القديم- ديوان الكنان كان في الشعر الشعبي القديم- البهلول- جمع وحقق ديوان ابو بكر الشبلي وكذلك ديوان الحلاج.

د. كامل مصطفى الشبيبي 1927-2006

ولد في مدينة الكاظمية في بيت علم ودين حيث تتولى اسرته سدنة الحضرة الكاظمية الشريفة.. اكمل دراسة الماجستير في جامعة الاسكندرية والدكتوراه في جامعة كامبردج/ انكلترا.. عمل في عدد من الجامعات الغربية

في ذكرى راه الأمانة

الحاج هاشم الرجب رائد المقام العراقي

في 5 / 11 / 2003 يطلب فيه الالتفات والاهتمام بمجموعة كبيرة من المقامات التي تتعرض للاهمال والنسيان وربما الانقراض بسبب تركها. وقد تكون هذه الورقة هي آخر الطلبات التي قدمها بهذا الشأن. وقد اتصل به العشرات من الدارسين والباحثين للاستفادة من معلوماته ونظيراته، أبرزهم الباحثة العراقية الجادة د. شهزاد قاسم حسن التي كانت تزور بغداد من اجل الاتصال به للاجابة على اسئلتها الكثيرة والرسائل الكثيرة التي كانت ترسلها للحاج وهي محفوظة في مكتبته... وقد طلبت منه ان يوافق على ان يشرف على دراستها بموافقة خطية منه ويطلب من الجهات المسؤولة في باريس باعتباره المصدر الأكثر ثقة والمعروف دولياً لكل ما يتعلق بالمعلومات التي تحتاجها وهي تذكره بكثير من الامتنان وتقدم الشكر والتقدير لكرمه المتواصل معها.

للرجب عائلة كبيرة تتكون من سبعة ابناء وابنتين.. وتخرج من ابناءه من الموسيقيين باهر - العازف الماهر على آلي القانون والسنطور، ومنها - العازف البار على آلة الكمان - وصهيب العازف على آلة الجوزة ومهلب العازف على آلة الايقاع. وكثيراً ما رافق الابناء الرجب في المناسبات الموسيقية.

ورد ذكر الحاج هاشم الرجب في دائرة المعارف البريطانية مع اثنين من ابرز الموسيقيين العرب هما فريد الاطرش وعبد الوهاب.

صدا آترة الصلوبة
مختارات الابودية - بغداد 1949 - المقام العراقي في طبيعتين - بغداد 1961 1983، والابودية - بغداد 1962 -، ومن الشعر العامي المذيل - 1964 وحل رموز الاغانى - بغداد - 1967 -، والادوار لصفي الدين البغدادي - بيروت 1980، والموسيقى والمغنون خلال الفترة المظلمة - بغداد، 1982 الرسالة الشرقية - الكويت 1982 والرسالة الفتحية - الكويت 1986، والابودية - قطر - 1988، ومن تراث الموسيقى والعراقى - بغداد 2002 .

رحم الله استاذي الجليل - الحاج هاشم الرجب للتشجيع كله والوعون اللذين ابداهما لي وانا ادين بكل المعلومات التي انشرها مما سمعته منه - وفيها اجاباته للكثير من اسئلتى - اذ رافقته ما يقارب العقدين من الزمن.

تمر يوم الجمعة الثامن من هذا الشهر، الذكرى الثالثة لرحيل الحاج هاشم الرجب - خبير المقام العراقي الأول. الأستاذ والمعلم - قارئ المقام.. عازف السنطور الذي استمتع خلال حياته التي امتدت من عام 1920 حتى عام 2003، خدمة تراث بغداد الموسيقي والغنائي. والرجب من الشخصيات البغدادية المعروفة باهتمامها بالمقام العراقي، تابع وهو صغير كل الأنشطة الموسيقية البغدادية دينية ودنيوية، درس المقام على اغلب أساطين الغناء آنذاك وتعرف على الطرق المختلفة في اداء المقام العراقي.

ان اغلب افكاره وتظليلاته التي تنعكس في



الحاج هاشم الرجب

من وصفات الطب الشعبي:

ممارسة لشفاء البنات من (حب الشباب)

حسين علي الجبوري

جاءني صديقي السيد علي الاعرجي وقال: ما عندك من تفسير لشفائية تمارس في محيط بعض اريافنا في كربلاء وهي عندما تتعرض فتاة شابة للمرض الجلدي المعروف بـ (حب الشباب) فانهم يقومون بالبحث في القرية عن شاب (متغاي) فيطلبون منه منديله ويذهبون به الى الشابة ويمسحون به وجهها فيزول الحب ويعود وجهها الى حالته الطبيعية. واكد لي ان هذه الممارسة معروفة بشكل واسع في القرى والارياف.

قلت: دعنا ننظر الى هذا المرض من الجانب الاجتماعي فهو -كما شائع عنه -يصيب الفتيات عند المراهقة ويزول بعد الزواج. لذا يكون الزواج هو العلاج الشافي له. ولكن انى للفتاة ان تزوج وقد شوه المرض وجهها ثم كيف تستطيع عائلتها ان تعرضها للتزويج دون حصول طالب ليدها؟

اذن فالامر يحتاج الى اعمال الفكر... وقد فكروا فكانت هذه العملية التي هي في دخیلتها عملية تزويج وهمية للاحتيال على المرض.

قال: كيف؟

قلت: لو حللنا هذه الممارسة الى عناصرها الاولية لوجدناها قائمة على بنائيتين اثنتين: الاولى، الفتى (المتغاي) والثانية: المندبل الخاص به وكلاهما يحملان دلالات جنسية واضحة. فالفتى-

وليس كل فتى- قد اختير من بين الفتيان لصفة خاصة به وهي (التغاي) ومعناها القدرة على اغواء النساء بتأنقه وتغايوه وتجمله واستعراضه نفسه لهن من اجل لفت انظارهن اليه، فهو ممثل بالشبابية والطاقة الجنسية. ومثل هذا الفتى يكون اسهل من غيره لجذبه لمقارنة الفتاة زوجها و اجنسيا. ولما كان هذا يصعب اجراؤه على الحقيقة فان اخذ شيء تابع له او متماس معه يمكن ان يقوم مقامه. وهذا امر معروف في المعتقدات الشعبية، حيث ان قطعة القماش او الثوب الذي يمس جسد (السيد) مثلاً يمكن ان تنتقل اليه قدرة السيد الشفائية فيشفي كذلك. وعلى اساس هذا المعتقد اخذوا مندبل (المتغاي) وفيه طاقته الجنسية ليشتفي الفتاة.

وقد نتساءل: لماذا المندبل بالذات، لماذا لا يكون قطعة من ثوب الشاب او غطاء رأسه (يشماغه) مثلاً؟ فاقول: ان المندبل يرمز الى حصول المقارنة الزوجية حيث الشائع انه يبرز للناس بعد (الدخول) على الزوجة وهو مصطبغ بعلامة عذريتها. ولا تزال كثير من الزوجات يحتفظن بهذه المندبل حتى مرحلة متأخرة من العمر كشاهد على بتوليتهن قبل الزواج.

وبهذا التمثيل الصطنع تكون الفتاة قد تزوجت من الفتى زوجها تمثيلاً، فيقتنع المرض او يخدع ويتترك المريضة الى غير رجعة.